

Никто не может вечно быть в живых,
но мастер и палач себя прославят:
оставит мастер дело рук своих,
палач проклятье по себе оставит.

И пусть людская жизнь не без конца,
умрет кузнец, и зодчий, и ваятель.
Подкова долговечней кузнеца,
храм долговечней, чем его создатель.

Мы смертны все, умрет из нас любой,
покинет землю человек ученый,
но он закон не заберет с собой,
открытый им, на смерть не обреченный.

И умный, и дурак, и тот, и тот
умрут, сгниют и обратятся глиной.
Но прорастет из этой глины всход
и станет хлебом или же мякиной.

1969

Перевод Н.Гребнева